1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte.
À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19) en s'abstenant de voter.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2016-10-211
Il est proposé par la conseillère Davis, appuyé par le conseiller Drury

QUE l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil du 17 octobre 2016 soit, et il est par les présentes, adopté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
3. DEMANDES DE PERMIS DE CONSTRUCTION - APPROBATION

2016-10-212
Il est proposé par la conseillère Samiotis, appuyé par la conseillère Lulham

QUE, selon les recommandations du comité consultatif d’urbanisme formulées lors de ses séances tenues les 27 septembre et 11 octobre 2016, la liste ci-jointe des demandes de permis de construction, telle que révisée conformément au Règlement 1305 sur les plans d’implantation et d’intégration architecturale, soit approuvée.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

4. PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question n’est posée.

5. AJOURNEMENT DE LA SÉANCE

La séance est levée à 17 h 12.

Peter P. Trent
Maire / Mayor

2016-10-212
It was moved by Councillor Samiotis, seconded by Councillor Lulham

THAT, according to the recommendations of the Planning Advisory Committee at its meetings held on September 27, and October 11, 2016, the attached list of building permit applications, reviewed under By-law 1305 on Site Planning and Architectural Integration Programmes, be approved.

CARRIED UNANIMOUSLY

4. QUESTION PERIOD

No question was asked.

5. ADJOURNMENT OF THE MEETING

The meeting thereupon adjourned at 5:12 p.m.

Martin St-Jean
Greffier / City Clerk